



DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page

1 / 1

KACO GmbH + Co. KG | Postfach 2361 | D-74013 Heilbronn

GETRAG S.P.A
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison

18451963

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison

17.04.2018

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

2018/617044

9 Rechn Datum / Date of Invoice / de la facture

17.04.2018

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91000936

191942

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abl. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°			
412	550003874301	VKV		2018/294190			
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder	X	see below	75883	brutto gross brut	45,00	netto net net	25,10
25 Versandschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladesstelle Rec. location Lieu de livraison			
GETRAG S.P.A PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN				14248			
27 Pos	28 Sechnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qto.	31 ME Unit Unité			

1 9009069760 92907201 1.920,00 pieces
DESF 50x60x8 R02Z01
N. ZST.: 08.03.18 FPM75616F

Packmittel		pcs.	fill quant
67491502	EURO-palett half 60x80 cm	1	1.920,00
67491301	Getrag, halbe Euro-Palette	1	
67491101	A806 Getrag, Abdeckplatte A806	1	
	3215 Getrag KLT 3215	16	120,00

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 24.04.18

Firma:

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
will be accepted only according to our written agreement. Our written common
business terms will be sent to you on request. They are also available on our
homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales, toute
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont
également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Vorwaltung/Administration
Rosenbergstraße 22, D-74072 Heilbronn
Phone ++49 (0) 7131 / 638-0
Fax ++49 (0) 7131 / 638-386

Banken / Banks / Banques
BW-Bank (BLZ 600 501 01) 7 408 501 735
IBAN: DE 24 6005 0101 7408 5017 35
BIC/SWIFT-Code: SOLADEST

KSK Heilbronn
(BLZ 620 500 00) 4 123
IBAN: DE 96 6205 0000 0000 0041 23
BIC/SWIFT-Code: HEISDE33

Südwesbank Heilbronn
(BLZ 620 400 60) 663 219 000
IBAN: DE 10 6008 0700 0663 2190 00
BIC/SWIFT-Code: SWWSDE33XXX

Commerzbank
(BLZ 620 400 60) 2 107 001
IBAN: DE 57 6204 0360 0210 7001 00
BIC/SWIFT-Code: COBADE33XXX

Kommanditgesellschaft, Sitz Heilbronn, Registergericht HRA953 * persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Heilbronn, Registergericht HRB 572
Geschäftsführer: Dipl.-Ing (TU) Markus Schwerdtfeger, Dipl.-Ing Richard Ongharth * USt-Id.-Nr. DE 145 801 743 * Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000



VERSAND - AUFTRAG

der Firma KACO GmbH + Co. KG, Rosenbergstraße 22, DE - 74072 Heilbronn

Tel.: (07131) 636-309 Lukas Klein

Fax: (07131) 636-245 - Abt. Export

email: Lukas.Klein@kaco.de

LANDVERKEHR

Heilbronn, 17.04.2018

SCHWEITZER GMBH & CO.

TEL 07141 245130

INTERNATIONALE SPEDITION KG

EMAIL: teresa.giannone@schweitzer-spedition.de

Z.HD. TERESA GIANNONE

CARL-BENZ-STRASSE 23

71634 LUDWIGSBURG

wir sandten Ihnen am:

durch :

Ref.-Nr.: 2018 / 617044

Markierung: KACO 65740, 75883

Anzahl und Verpackung: 1 CARTON (MEASUREMENT: 1 / 63 X 57 X 30 CM)

1 PALLET

1 / 60 X 80 X 47 CM)

Inhalt: SEALING-PARTS

Gewicht: brutto 89,00 kg / netto 66,10 kg

Rechnungswert: € 4.138,51

Frankatur: EXW HEILBRONN (INCOTERMS 2010)

Empfänger: GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
IT - 70026 MODUGNO (BARI)

Bemerkungen:

Anlage

Abholung am 18.04.2018
KFZ-Zeichen LB-SC 1730
Name Erikmann

Übernahmebestätigung des Fahrers:
Obige Sendung vollständig und in Ordnungsgemäßem
Zustand übernommen!

Unterschrift Bernd Klein



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003226 vom 18.04.2018



18-003226

Ludwigsburg, 18.04.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur KACO GMBH & CO. KG ROSENBERGSTRASSE 22 74072 HEILBRONN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen, des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinaire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HEILBRONN Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 18451963 18451960	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 45 44
			15 Umfang cbm
Summe: Totat		2,00 COLLI 89,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 KACO GMBH & CO. KG D-74072 HEILBRONN Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Gut 18-003226 empfangen am Datum/Date Réception des marchandises le GETRAG SPA - 70026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO 21 APR 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e conservato" verifica su qualità e quantità			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604